



Bruxelles, 14.11.2013  
COM(2013) 784 final

**DOCUMENT DE LUCRU AL COMISIEI**

**de evaluare a calității datelor raportate de statele membre în 2012 privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe**

## DOCUMENT DE LUCRU AL COMISIEI

### de evaluare a calității datelor raportate de statele membre în 2012 privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe

#### 1. INTRODUCERE

Articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 184/2005 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare ale balanței de plăți, ale comerțului internațional cu servicii și ale investițiilor străine directe (denumit în continuare „regulamentul BDP”) <sup>1</sup> precizează următoarele:

*„Calitatea datelor transmise este evaluată de Comisie pe baza rapoartelor de calitate cu concursul Comitetului pentru balanța de plăți menționat la articolul 11 alineatul (1). Această evaluare se trimite Parlamentului European pentru informare.”*

Prezentul document de lucru evaluează calitatea datelor raportate de statele membre în 2012. Acesta a fost elaborat cu sprijinul Comitetului pentru balanța de plăți, în conformitate cu Regulamentul BDP. El se bazează pe rezultatele balanței de plăți (BDP), exercițiu de evaluare a calității efectuat de către Eurostat între lunile ianuarie și iunie 2013.

După o scurtă descriere a principiilor aplicate pentru evaluarea calității statisticilor oficiale și o prezentare succintă a provocărilor întâmpinate în compilarea datelor referitoare la BDP într-un mediu globalizat, prezentul document analizează măsura în care datele referitoare la BDP sunt conforme cu principiile de calitate care ghidează Sistemul statistic european (SSE).

În acest sens, raportul se concentrează în primul rând pe obligațiile juridice ale statelor membre de a compila și a transmite datele referitoare la BDP și în ce măsură ele sunt conforme cu acestea. Documentul oferă, de asemenea, informații relevante pentru evaluarea calității datelor referitoare la BDP, cu un accent special pe agregatele totale și pe componentele principale necesare pentru compilarea agregatelor.

#### 2. EVALUAREA CALITĂȚII STATISTICILOR OFICIALE

Evaluarea calității datelor referitoare la BDP se efectuează anual de Eurostat în conformitate cu principiile stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 1055/2008 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 184/2005 în ceea ce privește criteriile de calitate și calitatea raportării statisticilor referitoare la balanța de plăți<sup>2</sup>. Evaluarea calității BDP verifică respectarea tuturor criteriilor de calitate prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11

---

<sup>1</sup> JO L 35, 8.2.2005, p. 23.

<sup>2</sup> JO L 283, 28.10.2008, p. 3.

martie 2009 privind statisticile europene<sup>3</sup>, articolul 12 alineatul (1), și anume: relevanță, acuratețe, actualitate, punctualitate, accesibilitate și claritate, comparabilitate și coerență.

Eurostat a depus multe eforturi pentru elaborarea unor metode de gestionare a calității și a unor instrumente pentru sprijinirea producției de statistici europene de înaltă calitate. Rapoartele de calitate stau la baza evaluării calității, care, la rândul său, reprezintă punctul de plecare pentru îmbunătățirea calității. Manualul SSE pentru rapoartele de calitate („The ESS Handbook for Quality Reports”) prezintă în detaliu întreaga gamă de metode care pot fi utilizate pentru a evalua calitatea statisticilor oficiale<sup>4</sup>, care sunt diferite, în funcție de tipul de proces statistic.

Scopul statisticilor este să producă estimări ale unei valori necunoscute; aceste estimări nu sunt egale cu valorile reale din cauza variabilității și a erorilor sistematice. Statisticile pot fi afectate de o gamă largă de erori de eșantionare și de erori de altă origine decât eșantionarea. În cazul statisticilor bazate pe anchetă prin sondaj există o teorie confirmată pentru verificarea acurateței care ține cont de variabilitatea unui estimator în jurul valorii sale așteptate, exprimată prin varianța sa, eroarea standard, coeficientul de variație sau intervalele de încredere. Datele referitoare la balanța de plăți (ca și conturile naționale) sunt construite ca agregate ale unor statistici primare diverse, unele bazate pe anchete prin sondaj, unele derivate din date administrative, iar altele rezultate pe baza modelelor. În cazul statisticilor agregate, cum ar fi BDP, acuratețea nu poate fi măsurată printr-o abordare directă. Cele două instrumente principale care, în conformitate cu manualele privind calitatea statisticilor, pot fi utilizate pentru a evalua calitatea acestui tip de statistici sunt analiza revizuirilor și examinarea erorilor și omisiunilor<sup>5</sup>; ambele instrumente sunt analizate în prezentul raport.

FMI a elaborat, de asemenea, standarde de evaluare a calității statisticilor, care fac parte din așa-numitul Cadru de evaluare a calității datelor („Data Quality Assessment Framework” - DQAF). Un DQAF specific este consacrat BDP<sup>6</sup>.

Rapoartele Eurostat privind calitatea BDP reflectă standardele stabilite pentru SSE și definite de către DQAF. Pentru ca aceste rapoarte să poată reflecta mai bine diferitele caracteristici ale calității datelor, conținutul lor a fost extins în timp și va continua să fie îmbunătățit pe viitor.

În timp ce calitatea statisticilor agregate nu reprezintă suma simplă a calității tuturor datelor primare subiacente, calitatea datelor privind BDP depinde cu siguranță de calitatea tuturor surselor de date subiacente. Sunt elaborate în mod regulat rapoarte de calitate pentru comerțul internațional cu mărfuri<sup>7</sup>, componenta principală a contului curent; cu toate acestea, evaluarea calității fiecărei componente care alimentează BDP ar fi extrem de costisitoare și ar necesita foarte mult timp.

### 3. PROVOCĂRI ÎNTÂLNITE ÎN COMPILAREA STATISTICILOR BDP

Sistemele pentru compilarea statisticilor balanței de plăți au fost inițial concepute ca produse derivate ale sistemelor de control al schimburilor valutare: băncile rezidente colectau și furnizau

---

<sup>3</sup> JO L 87, 31.3.2009, p. 164.

<sup>4</sup> A se vedea „ESS Handbook for Quality Reports”(Manualul SSE pentru rapoartele de calitate), Eurostat Working Papers, 2009. A se vedea, de asemenea, „ESS Standard for Quality Reports”(Standardul SEE pentru rapoartele de calitate), Eurostat Working Papers, 2009.

<sup>5</sup> A se vedea „ESS Handbook for Quality Reports” (Manualul SSE pentru rapoartele de calitate), Eurostat, 2009, pagina 65.

<sup>6</sup> A se vedea [http://dsbb.imf.org/images/pdfs/dqrs\\_bop.pdf](http://dsbb.imf.org/images/pdfs/dqrs_bop.pdf).

<sup>7</sup> A se vedea [http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/product\\_details/publication?p\\_product\\_code=KS-RA-10-026](http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/product_details/publication?p_product_code=KS-RA-10-026).

compilatorilor BDP (care, în general, își desfășurau activitatea în cadrul băncilor centrale naționale) informații privind fiecare tranzacție în valută. Această sursă de informare, denumită sistemul de raportare a tranzacțiilor internaționale (International Transaction Reporting System - ITRS) sau „raportarea pe bază de decontări” rămâne principala sursă pentru compilarea statisticilor BDP în multe țări din afara Uniunii Europene.

Ridicarea restricțiilor de schimb valutar, creșterea numărului și a complexității tranzacțiilor financiare transfrontaliere și gestionarea integrată a plăților efectuate de multinaționale au limitat treptat exhaustivitatea informațiilor colectate de la sistemul bazat pe decontări. În UE, utilitatea raportării pe bază de decontări pentru compilarea BDP a fost limitată în continuare de măsurile de liberalizare a pieței UE pentru servicii financiare<sup>8</sup>. Având în vedere că sursa tradițională de date utilizate pentru compilarea BDP devenea din ce în ce mai puțin exhaustivă, statisticienii europeni din domeniul BDP au elaborat surse alternative de date, într-un context de reducere a resurselor și de creștere a opoziției față de sarcina statistică impusă respondenților.

Începând din 2000, compilatorii BDP din UE au introdus noi sisteme de colectare și compilare a datelor. Noile sisteme, care au fost deja puse în aplicare în majoritatea statelor membre ale UE, se bazează pe o combinație de diferite anchete, uneori integrate cu informațiile limitate încă disponibile din partea ITRS. Se utilizează mai mult informațiile obținute direct de la firme sau persoane fizice. Se utilizează într-o măsură mai mare metodele de eșantionare și de estimare. Este monitorizată mai îndeaproape coerența cu alte statistici, de exemplu, privind conturile naționale și privind schimburile de mărfuri, și au fost instituite instrumente comune pentru sporirea uniformizării procesului de estimare la nivelul UE și al zonei euro. Un exemplu este baza de date centralizate a titlurilor care permite compilarea datelor privind investițiile de portofoliu prin examinarea informațiilor referitoare la fiecare titlu individual; un alt exemplu este rețeaua ISD, care permite schimburile de micro-date referitoare la investițiile străine directe (ISD).

#### 4. RELEVANȚĂ

„Relevanța” reprezintă gradul în care statisticile răspund nevoilor actuale și potențiale ale utilizatorilor. Ca urmare a crizei financiare, datele referitoare la BDP (și la poziția investițională internațională, PII) au atras o mai mare atenție din partea utilizatorilor. Statisticile BDP și PII sunt instrumente fundamentale pentru analizarea dezechilibrelor externe și sunt utilizate, de asemenea, ca date primare pentru trei din cei unsprezece indicatori care fac parte din tabloul de bord al procedurii UE privind dezechilibrele macroeconomice<sup>9</sup>.

În cadrul exercițiului de evaluare a calității BDP, relevanța se măsoară în termeni de disponibilitate a datelor solicitate în temeiul regulamentului BDP pentru utilizatorii finali, presupunând că nevoile utilizatorilor sunt bine reflectate în regulament.

Întrucât nevoile utilizatorilor evoluează în timp, Comisia a modificat cerințele privind datele referitoare la BDP, în conformitate cu noile standarde internaționale. Cel mai recent regulament al Comisiei de modificare a regulamentului BDP în ceea ce privește actualizarea cerințelor și a

---

<sup>8</sup> Regulamentul (CE) nr. 2560/2001 privind plățile transfrontaliere în euro a scutit toate tranzacțiile sub pragul de 12 500 EUR

de la raportarea statistică. Cu ocazia revizuirii Regulamentului (CE) nr. 2560/2001, pragul a fost majorat la 50 000 EUR [Regulamentul (CE) nr. 924/2009, articolul 5, alineatul (1)].

<sup>9</sup> [http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/excessive\\_imbalance\\_procedure/imbalance\\_scoreboard](http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/excessive_imbalance_procedure/imbalance_scoreboard).

definițiilor referitoare la date<sup>10</sup> a fost publicat în Jurnalul Oficial la 27 iunie 2012 și se va aplica de la 1 ianuarie 2014.

Cu toate acestea, ca urmare a tulburărilor recente de pe piețele financiare, utilizatorii solicită deja date detaliate privind BDP și PII care depășesc informațiile cuprinse în Regulamentul BDP modificat. Aceștia ar putea, de exemplu, să aibă nevoie de o defalcare geografică mai detaliată și, eventual, de date bilaterale. Utilizatorii responsabili pentru negocierile comerciale cu țările terțe și-au reiterat cererea de informații privind serviciile „în funcție de modul de furnizare”<sup>11</sup>. Eurostat insistă ca statele membre să ofere aceste informații suplimentare în mod voluntar.

#### 4.1. Disponibilitatea datelor

Criteriul privind integralitatea datelor se concentrează asupra disponibilității datelor solicitate în temeiul Regulamentului BDP. El este măsurat ca fracția dintre numărul de valori transmise raportată la numărul total de valori solicitate. Tabelul 1 ilustrează acest indicator în funcție de stat membru și set de date.

În cazul **euroindicatorilor**, în trimestrele de referință (T3/2011-T2/2012) toate statele membre au respectat pe deplin cerințele Regulamentului BDP.

Pentru balanța de plăți trimestrială, disponibilitatea datelor a fost stabilă în cursul ultimelor trimestre și a înregistrat o medie de 98 % pentru perioadele de referință (T3/2011-T2/2012), în creștere față de 95 % pentru cele patru trimestre precedente (T3/2010-T2/2011) datorită detaliilor suplimentare raportate de Bulgaria, Franța (100% începând din T1/2012) și România.

În ceea ce privește **comerțul internațional cu servicii**, disponibilitatea datelor a sporit ușor de la 97 % în anul precedent, până la 98 % pentru toate celulele de date solicitate.

Atât pentru **fluxurile ISD cât și pentru stocurile ISD**, în perioada de referință 2011 (t + 9), media UE a scăzut de la 100 %, înregistrată în anul precedent, la 98 % și, respectiv, 99 %. Cu toate acestea, disponibilitatea globală a datelor referitoare la ISD cu o defalcare în funcție de activitate și geografică pentru anul de referință 2010 (t + 21) s-a îmbunătățit, ajungând de la 92 % la 95 % pentru fluxurile ISD și de la 95 % la 97 % pentru stocurile ISD.

Disponibilitatea datelor este foarte ridicată pentru toate domeniile BDP. Puținele date care nu au fost raportate se referă doar la elemente foarte detaliate și la defalcări geografice sau în funcție de activitate.

---

<sup>10</sup> Regulamentul (UE) nr. 555/2012 al Comisiei din 22 iunie 2012, JO L 166, 27.6.2012, p. 22.

<sup>11</sup> Aceasta ar însemna efectuarea unei distincții clare între tranzacții în funcție de: (a) serviciul este cel care este furnizat peste graniță („modul 1”), (b) consumatorul este cel care trece granița („modul 2”), sau (c) furnizorul serviciului este cel care trece granița („modul 4”). A se vedea Manualul privind datele statistice referitoare la comerțul internațional cu servicii 2010, capitolul V.

**Tabelul 1: Integralitatea datelor**

	<b>Euroindicatori (t + 2)</b>	<b>Balanța de plăți trimestrială (t + 3)</b>	<b>Comerțul internațional cu servicii (t + 9)</b>	<b>Fluxuri ISD (t + 9)</b>	<b>Stocuri ISD (t + 9)</b>	<b>Fluxuri ISD (t + 21)</b>	<b>Stocuri ISD (t + 21)</b>
Belgia	100 %	100 %	100 %	100 %	96 %	39 %	100 %
Bulgaria	100 %	93 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Republica Cehă	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Danemarca	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	99 %	99 %
Germania	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Estonia	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Irlanda	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	99 %	99 %
Grecia	100 %	100 %	74 %	100 %	100 %	70 %	100 %
Spania	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Franța	100 %	92 %	100 %	93 %	100 %	100 %	100 %
Italia	100 %	100 %	100 %	100 %	97 %	100 %	63 %
Cipru	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Letonia	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Lituania	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	95 %	100 %
Luxemburg	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Ungaria	100 %	98 %	100 %	99 %	96 %	100 %	100 %
Malta	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Țările de Jos	100 %	100 %	92 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Austria	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Polonia	100 %	74 %	100 %	59 %	87 %	76 %	84 %
Portugalia	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
România	100 %	97 %	95 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Slovenia	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Slovacia	100 %	94 %	97 %	100 %	100 %	95 %	96 %
Finlanda	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Suedia	100 %	94 %	98 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Regatul Unit	100 %	100 %	93 %	99 %	96 %	91 %	91 %
<b>Media UE</b>	<b>100 %</b>	<b>98 %</b>	<b>98 %</b>	<b>98 %</b>	<b>99 %</b>	<b>95 %</b>	<b>97 %</b>

## 5. ACURATEȚE

„Acuratețe” înseamnă gradul de apropiere a estimărilor față de valorile reale necunoscute. În timp ce statisticile primare pot măsura acuratețea cu ajutorul indicatorilor statistici cum ar fi erorile medii și varianța, nu este posibilă elaborarea unor indicatori similari pentru statisticile macroeconomice care sunt rezultatul unei serii de proceduri diferite de colectare și compilare a datelor. Raportul privind calitatea BDP măsoară acuratețea analizând amplexarea revizuirilor. Se presupune că fiecare revizuire aduce setul de date mai aproape de valoarea reală.

Revizuirile nu înseamnă că s-au făcut „erori” sau că, în decursul timpului, calitatea datelor s-a deteriorat. Dimpotrivă, revizuirile sunt efectuate atunci când devin disponibile noi surse de date și informații mai bune. O strategie de revizuire bine stabilită și comunicată publicului este un semn al solidității sistemului statistic în cauză.

Amploarea revizuirilor este, cu toate acestea, o măsură a calității primei publicări a unui set de date specifice, prin comparație cu cea mai recentă versiune pusă la dispoziție. Există un compromis între actualitate și amploarea revizuirilor: cu cât are loc mai devreme prima publicare a unui set de date, cu atât mai multe revizuirii care constituie versiuni ulterioare ale aceluiași set de date sunt publicate.

### 5.1. Stabilitatea

O primă estimare preliminară a balanței de plăți trimestriale este disponibilă la 60 de zile după perioada de referință („euroindicatori”), în timp ce prima estimare completă este disponibilă la 90 de zile după sfârșitul perioadei de referință. Estimările finale sunt, în mod normal, disponibile după trei ani și jumătate (14 trimestre), dar sunt posibile, de asemenea, revizuirii după perioade mai lungi.

Tabelul 2 indică valorile medii pentru revizuirile balanței de plăți trimestriale între datele disponibile la  $t + 60$  și  $t + 90$  de zile, iar tabelele 3 și 4 indică valorile medii pentru revizuirile de la prima estimare la estimarea finală de-a lungul ultimelor 14 trimestre de referință (T1/2009-T2/2012), exprimate ca procent din valoarea inițială.

Graficul 1 indică diferențele dintre prima și ultima estimare pentru contul curent total al UE-27.

Revizuirile creditelor erau la nivelul cel mai ridicat în 2007, apoi au scăzut în continuu până în 2009 și ulterior au rămas constante. Revizuirile datelor naționale se compensează adesea între țări. Prin urmare, estimările agregatelor UE-27 sunt mai degrabă stabile în timp.

Revizuirile în diferite direcții ale creditelor și debitelor pot duce la revizuirii apreciabile ale soldului, chiar dacă revizuirile absolute sunt minore.

Valorile medii ale revizuirilor ar trebui să fie interpretate cu prudență deoarece ele pot fi anormal de mari în cazul în care estimările inițiale au fost reduse. Indicatorii pentru economiile mici sunt foarte sensibili la acest factor: în câteva cazuri aceștia indică valori extreme în ciuda faptului că valorile absolute atât pentru primele estimări, cât și pentru revizuirile ulterioare sunt foarte mici. Mai general, o interpretare prudentă este, de asemenea, justificată în cazurile (de exemplu, produse financiare derivate) în care sunt măsurate revizuirii ale fluxurilor nete (debite minus credite).

În **contul curent** au fost înregistrate revizuirii minime, atât la nivelul creditului, cât și la nivelul debitului **contului de mărfuri**, în timp ce în **contul de servicii** valorile revizuirilor au fost, în general, mai mari decât cele pentru mărfuri, fiind mai semnificative pentru **alte servicii**. **Contul de venit** este cel mai afectat de revizuirii, având valori foarte ridicate înregistrate adesea la veniturile din investiții directe datorită dificultăților cu care se confruntă compilatorii atunci când estimează profiturile în cadrul primelor lor transmiteri. De-a lungul celor 14 trimestre luate în considerare,

revizuirile medii au fost, în general, mai ridicate pentru elementele **contului financiar** decât pentru elementele contului curent, reflectând diferențe atât în ceea ce privește amploarea, cât și volatilitatea tranzacțiilor financiare transfrontaliere. Pentru UE, cele mai mari revizuiți au fost pentru **investițiile directe în străinătate, pasivele aferente investițiilor de portofoliu și produsele financiare derivate**.

**Tabelul 2: Valorile medii ale revizuirilor pentru euroindicatori, T1/2009-T2/2012, % din valoarea inițială**

SM	Mărfuri		Servicii		Competențele omnișterilor		Venit din ID		Venit din IP		Venit din AI		Transferuri curente	
	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D
BE	0,9	1,2	3,3	3,9	0,6	12,3	16,3	-56,5	-1,9	-	-2,8	-8,5	20,4	7,3
BG	-0,9	0,1	2,8	3,8	4,5	-33,4	98,4	17,7	23,9	-	12,5	22,7	-0,5	-9,6
CZ	0,6	3,1	1,6	31,2	5,2	-3,4	13,0	35,9	11,9	-	-0,8	-12,1	8,6	1,3
DK	0,2	0,1	0,6	0,3	0,5	8,9	0,7	0,0	-0,4	-	0,2	3,0	3,1	1,6
DE	0,2	0,7	0,1	-3,4	1,9	3,3	12,2	0,2	-0,4	-	2,8	2,4	0,1	-3,3
EE	0,0	0,0	0,1	0,0	-2,0	0,3	-6,5	-2,3	-5,3	-	1,5	0,2	1,5	0,1
IE	3,2	9,9	5,7	-1,0	12,9	-0,1	17,5	13,3	4,8	-	-2,2	-5,7	75,5	28,8
EL	-2,0	-1,2	-0,8	-3,9	-3,3	-0,7	47,6	-17,2	-21,0	-	-8,5	-0,5	-0,8	5,4
ES	0,4	-0,1	4,1	1,7	0,5	0,0	2,6	78,3	-0,6	-	-2,6	-6,0	-0,4	-0,5
FR	-1,6	-0,6	-2,3	-4,4	3,5	3,1	12,5	4,9	27,7	-	-15,7	-20,4	19,4	17,9
IT	0,1	0,2	1,6	1,4	7,5	3,8	-0,6	-10,2	-4,1	-	1,8	2,4	4,0	10,4
CY	29,9	8,1	35,9	4,5	21,6	11,3	133,2	114,4	-4,3	-	26,2	20,5	30,1	30,7
LV	-0,2	-1,0	-3,6	-2,8	0,5	-2,6	-54,2	-17,5	0,3	-	-0,9	-3,9	-0,4	-0,5
LT	0,4	0,9	26,1	0,6	12,5	144,9	-278,3	85,8	46,7	-	36,3	107,7	15,3	7,6
LU	5,7	3,8	2,1	3,5	-0,7	-27,1	42,9	127,5	1,2	-	2,8	-3,0	2,1	-0,2
HU	-1,3	-1,1	-2,0	-6,1	554,0	-0,8	23,0	4,2	-1,6	-	4,2	2,2	70,0	52,1
MT	1,3	0,9	3,2	3,5	0,0	0,0	-369,8	18,8	0,6	-	-0,7	-2,5	c	c
NL	-0,2	1,7	3,6	-0,9	-41,4	-23,1	-13,2	-35,1	2,6	-	-46,0	-39,8	-19,8	-2,3
AT	1,5	11,1	6,1	3,2	0,8	1,1	2,2	7,7	0,9	-	0,5	1,9	-1,0	2,3
PL	1,1	1,2	0,5	0,9	-2,9	26,7	-485,0	14,8	-1,7	-	-5,3	35,4	16,9	-0,6
PT	0,4	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,3	7,0	17,8	26,0
RO	0,0	0,1	3,9	2,1	4,5	2,7	189,3	-11,0	4,7	-	19,3	2,0	1,7	-0,6
SI	2,7	6,9	20,1	12,9	0,0	-0,9	1,0	-3,3	-0,2	-	0,2	-0,1	1,9	2,1
SK	3,3	0,5	-6,6	-6,4	79,1	25,7	-252,3	83,9	-7,4	-	-13,1	-15,9	-7,4	65,6
FI	1,2	-1,8	0,2	0,3	0,2	1,0	-2,5	-57,3	-0,2	-	0,1	0,0	17,8	4,5
SE	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,6	0,0	-36,3	-50,8	0,0	-	0,0	0,0	8,8	6,0
UK	-0,8	-0,5	0,1	0,6	2,7	-2,5	125,2	2,0	2,5	-	-5,6	-4,2	23,9	4,1
<b>UE</b>	<b>0,1</b>	<b>0,7</b>	<b>1,8</b>	<b>-0,4</b>	<b>0,7</b>	<b>-2,2</b>	<b>-1,3</b>	<b>-12,7</b>	<b>3,8</b>	<b>3,5</b>	<b>-7,4</b>	<b>-7,8</b>	<b>0,6</b>	<b>4,5</b>

**Tabelul 3: Valori medii ale revizuirilor pentru principalele elemente ale contului curent, T1/2009-T2/2012(%)**

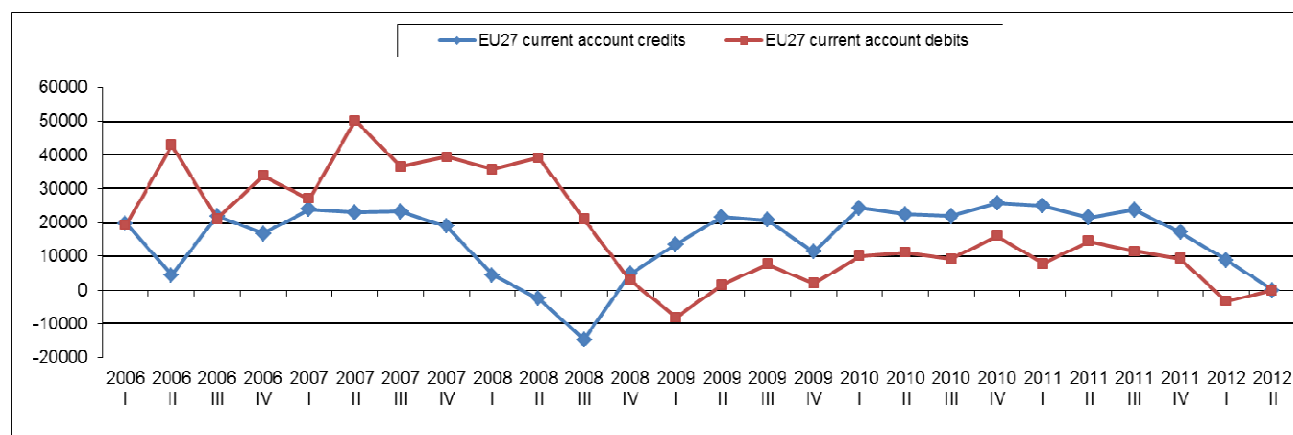
SM	Mărfuri		Servicii		Transporturi		Turism		Alte servicii		Competențele angajaților		Venit din ID		Venit din IP		Venit din AI		Transferuri curente	
	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D	C	D
BE	1,1	3,1	9,3	6,0	1,5	2,5	3,0	1,6	15,1	2,5	4,8	29,0	9,6	-3,6	7,1	-	-10,0	-29,8	31,7	11,1
BG	-0,4	1,2	0,6	-0,7	-8,1	-9,1	5,1	4,5	3,5	7,9	2,4	41,7	-92,1	-308,7	3,3	-	3,8	9,5	9,4	-3,9
CZ	2,1	-3,2	1,0	11,3	-8,5	2,3	12,9	-8,4	0,2	-1,2	0,5	6,2	-54,1	12,7	-4,1	-	-6,9	-1,0	11,3	-10,6
DK	0,8	-1,5	4,4	2,9	3,9	6,4	-6,5	1,2	9,1	-3,1	30,5	-0,6	-0,1	-52,9	4,4	-	1,6	-1,4	3,2	-0,7
DE	1,6	1,9	3,5	1,8	2,7	1,6	0,2	0,7	4,4	2,6	7,5	17,0	53,5	-8,7	-2,1	-	8,6	9,8	-0,3	-7,6
EE	-1,6	-1,8	0,3	-1,1	0,5	-5,4	-0,3	4,0	0,2	0,6	-6,8	0,1	14,7	995,4	2,4	-	-0,7	-1,5	-11,2	-5,1
IE	-1,4	-0,2	-1,9	-0,7	-0,1	0,1	13,6	-9,7	-2,5	-0,1	13,7	-4,4	5,9	-6,7	5,3	-	-8,5	-8,7	-1,3	2,5
EL	-1,3	-0,7	-0,2	-0,7	-0,2	-0,6	0,0	0,0	-1,3	-1,7	-1,4	-0,7	312,8	-75,8	0,0	-	-2,7	-1,4	-0,5	0,5
ES	0,5	-0,3	1,3	1,9	1,8	5,5	3,0	0,5	0,6	0,5	1,9	-1,1	39,5	17,6	-0,5	-	0,8	-0,3	2,9	1,2
FR	0,0	-1,2	23,1	12,0	3,7	3,8	4,4	-0,1	42,4	29,4	16,1	-5,7	31,8	34,0	0,0	-	4,8	0,1	34,9	40,2
IT	-0,3	0,6	8,0	5,6	0,1	0,5	0,7	0,1	21,7	12,7	245,7	67,9	158,1	34,9	0,6	-	21,7	-1,0	33,9	8,5
CY	-24,5	-7,1	3,1	7,3	1,2	5,2	-4,5	10,2	5,8	8,7	12,0	6,1	51,0	53,5	0,5	-	4,3	5,6	-6,3	-2,6
LV	-0,6	-0,1	-0,5	-1,6	-0,3	2,5	0,2	0,0	-1,4	-3,6	-3,2	2,5	50,5	-21,9	-5,7	-	-1,0	-2,0	0,1	-0,2
LT	-0,1	-1,4	2,1	6,0	-0,1	1,1	13,5	25,3	-4,2	-3,0	24,2	26,0	195,3	16,6	-8,2	-	-3,0	-29,6	-6,1	17,9
LU	-0,8	1,0	-7,3	-0,8	-0,4	-2,2	14,4	0,9	-7,9	-3,4	0,3	11,3	11,9	13,9	0,1	-	-10,9	-21,9	-2,2	-0,7
HU	-5,6	-0,2	2,6	0,1	-1,0	-1,4	0,0	-13,2	4,7	3,5	-3,6	-17,6	61,0	46,1	1,7	-	-0,4	1,5	9,4	0,5
MT	17,8	17,9	4,0	30,2	1,3	10,1	c	c	16,4	45,3	-0,8	-4,7	-122,6	-630,7	0,1	-	-0,1	0,2	c	c
NL	-1,2	-1,0	-0,1	2,1	-0,1	0,8	-1,8	0,0	-0,1	2,6	-0,5	63,9	31,1	27,5	2,3	-	-1,5	-5,1	-21,3	-6,2
AT	0,7	-1,0	1,8	0,4	1,6	1,1	-0,5	0,7	2,8	-0,3	-0,2	-5,9	24,7	56,4	2,4	-	0,5	-0,2	-0,8	-2,3
PL	-0,5	-1,4	-1,2	0,8	1,3	2,4	-2,8	5,7	-0,9	-2,0	-22,7	203,1	163,1	-22,2	8,0	-	0,0	-0,3	-34,4	-14,2
PT	-0,4	0,0	0,3	-0,1	0,1	-1,6	0,0	0,3	1,1	0,7	0,1	8,5	21,2	2,2	0,4	-	15,3	-4,0	-8,5	-10,7
RO	-0,1	1,3	2,3	-8,9	-5,4	-22,5	2,7	-0,2	5,6	2,6	4,6	1,4	-662,5	-277,7	0,3	-	22,7	-4,4	-0,5	-4,2
SI	0,3	-0,1	-7,2	-1,9	6,1	0,1	-0,4	-6,5	0,7	3,6	91,3	-8,7	-137,7	-26,2	-1,2	-	-0,2	2,3	3,6	17,5
SK	-0,4	-0,5	-1,8	-1,0	-0,9	-5,0	-3,9	6,5	-2,6	0,6	-12,3	-29,6	186,5	118,9	-1,0	-	-1,0	-3,1	-20,5	-20,6
FI	1,0	0,7	10,8	18,7	12,3	4,1	3,2	2,0	c	c	0,3	6,2	13,2	506,3	-4,7	-	0,3	3,2	-1,9	7,0
SE	0,2	0,5	-1,3	-0,1	-0,9	-3,9	-5,9	-2,8	0,1	1,9	2,0	-3,6	7,7	51,4	3,0	-	-5,0	-10,7	-8,4	0,5
UK	0,2	-0,1	5,4	0,0	1,8	-1,1	8,6	1,4	5,7	-1,2	8,8	-3,4	-2,5	7,5	0,5	-	9,9	3,9	20,1	8,2
UE	0,3	0,3	4,9	2,9	1,6	1,7	2,0	0,1	7,0	3,8	13,9	19,2	16,0	8,7	-0,7	-2,3	1,2	-3,3	1,6	1,7

\*confidențial

**Tabelul 4: Valori medii ale revizuirilor pentru principalele elemente ale contului financiar, T1/2009-T2/2012**

MEDIA CONTULUI FINANCIAR AL BALANȚEI DE PLĂȚI TRIMESTRIALE (%)							
SM	ID în străinătate	ID interne	Active IP	Pasive IP	Active AI	Pasive AI	Produce financiare derivate
BE	33,2	1,6	-90,5	-13,2	30,5	8,2	132,4
BG	-182,6	-154,4	59,1	-7,5	-920,6	-45,7	6,7
CZ	-89,4	683,4	-41,4	0,0	-20,2	-1802,9	-14,0
DK	-3,1	180,0	-40,2	-10,9	-4,7	0,7	-14,7
DE	141,7	32,0	-2,5	15,9	45,3	2,8	35,6
EE	38,3	110,3	3,4	66,9	2,3	-94,6	-13,3
IE	47,1	38,2	-35,4	87,9	-14,7	-3,8	18,0
EL	-557,7	-131,7	54,4	0,4	1,2	1,3	-1,1
ES	207,2	48,7	25,0	-3,8	-3,1	-14,7	-29,6
FR	-7,5	-17,6	-30,7	4,5	-29,4	-29,4	-359,2
IT	161,8	-23,7	-156,0	-1,9	-1330,6	11,1	697,3
CY	314,7	296,8	-16,5	-258,3	-170,3	-87,4	-21,6
LV	-36,1	-63,9	-207,3	34,2	-22,3	8,0	10,7
LT	-87,5	188,9	-3,3	-29,9	73,9	3,7	-16,7
LU	-142,3	64,8	-8,5	-14,6	79,1	-0,1	1721,6
HU	-84,9	52,4	46,2	4,0	-2,0	33,4	-2,8
MT	-9,1	-101,3	-5,1	-49,4	0,2	2,1	-3,2
NL	-51,7	121,8	-5,3	10,1	-257,4	34,7	14,8
AT	114,9	52,7	-2,7	5,9	-7,3	16,8	-225,7
PL	275,5	-34,4	-50,4	1,2	66,1	-17,5	-2,3
PT	-364,4	-94,3	-15,2	39,8	-39,5	-14,5	-9,4
RO	473,5	-131,2	-167,0	-18,5	-41,3	42,5	40,1
SI	-23,5	35,3	5,3	12,0	-20,3	43,8	-2028,6
SK	16,3	64,0	98,6	15,0	-25,3	82,9	-0,4
FI	249,3	-140,1	4,9	20825,7	9,9	-3,1	23,7
SE	87,6	-51,4	7,2	17,1	-148,4	-34,1	-38,2
UK	-3,6	32,6	159,9	8,8	1,5	87,6	-14,4
<b>UE</b>	<b>35,2</b>	<b>9,0</b>	<b>4,0</b>	<b>-32,1</b>	<b>-3,7</b>	<b>10,9</b>	<b>70,5</b>

**Figura 1: Diferențele dintre prima estimare și estimarea finală pentru contul curent al UE-27, T1/2005-T2/2012, exprimate în milioane EUR**



## 6. ACTUALITATEA ȘI PUNCTUALITATEA

Punctualitatea este măsurată în ceea ce privește respectarea termenelor de transmitere a datelor stabilite de Regulamentul BDP. Tabelul 5 analizează punctualitatea statisticilor balanței de plăți. Acesta arată că, cu foarte puține excepții, statele membre au fost capabile să respecte termenele pentru toate seturile de date.

Actualitatea ar putea fi, de asemenea, măsurată ca diferența între perioada de referință acoperită de seturile de date și momentul în care datele sunt puse la dispoziția utilizatorilor finali. În prezent, datele BDP sunt transmise Eurostat la 90 de zile după sfârșitul perioadei de referință. Regulamentul BDP modificat ia în considerare dorința utilizatorilor de a dispune de statistici mai punctuale prin reducerea întârzierii de raportare de la nivelul actual de 90 de zile la 85/82/80 de zile, cu începere, respectiv, din 2014/2017/2019.

**Tabelul 5: Punctualitatea transmiterii datelor**

	Euroindicatori*	Balanța de plăți trimestrială*	Comerțul internațional cu servicii	Investiții străine directe – fluxuri	Investiții străine directe – stocuri
<i>Termen:</i>	<i>perioada de referință + 2 luni</i>	<i>perioada de referință + 3 luni</i>	<i>perioada de referință + 9 luni</i>	<i>perioada de referință +9 (sau 21 de) luni**</i>	<i>perioada de referință + 9 (sau 21 de) luni**</i>
Belgia	-1	-1	0	-3	24
Bulgaria	-10	-13	0	-2	-2
Republica Cehă	-2	-9	-8	11	-6
Danemarca	-16	-8	0	-3	-3
Germania	-7	-6	-3	-5	-17
Estonia	-1	-20	-35	-21	-21
Irlanda	-4	-5	-17	-2	-2
Grecia	-7	-4	-2	-4	-3
Spania	0	-2	-1	-2	-2
Franța	-3	-3	0	-3	-3
Italia	-1	-4	0	0	0
Cipru	0	-1	-1	-3	-3
Letonia	0	-23	-25	-27	-27
Lituania	-2	-5	0	-2	-2
Luxemburg	-9	-2	-1	-3	0
Ungaria	-3	-1	0	-2	-2
Malta	0	-4	-10	-3	-3
Țările de Jos	-15	-9	-3	-5	-3
Austria	-3	-4	-4	-58	-58
Polonia	0	-2	-3	-3	-2
Portugalia	-5	-6	-7	-10	-10
România	-1	-6	-2	-4	-4
Slovenia	-16	-17	-86	-30	-30
Slovacia	0	0	0	-5	-5
Finlanda	-4	-12	-7	-9	-9
Suedia	-2	-9	-1	-2	-2
Regatul Unit	0	1	-1	-2	-2

\* Pentru euroindicatori și balanța de plăți trimestrială, media punctualității pentru patru transmiteri de date (T3/2011-T2/2012)

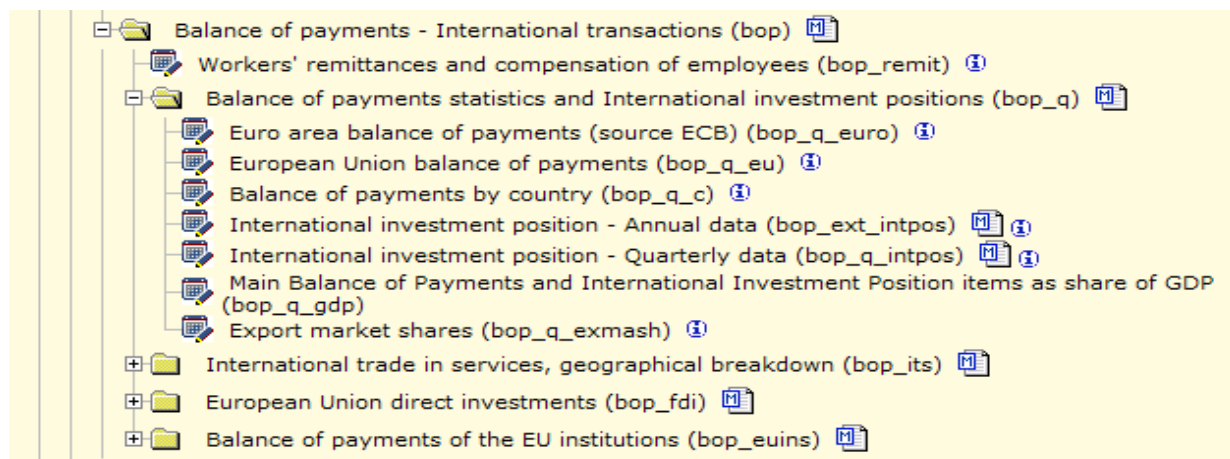
\*\*Pentru ISD (atât fluxuri, cât și stocuri), există două cereri separate de date, cu două termene diferite: de 9 luni și de 21 de luni după sfârșitul perioadei de referință. Ambele seturi de date au, totuși, termene la aceeași dată, sfârșitul lunii septembrie.

## 7. ACCESIBILITATE ȘI CLARITATE

Datele referitoare la BDP pentru statele membre ale UE-27 sunt disponibile gratuit pe site-ul internet al Eurostat (Eurobase) la următoarea adresă:  
[http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/search\\_database](http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/search_database).

Ele sunt organizate după cum se arată în figura 1.

**Figura 1: Date referitoare la BDP difuzate online pentru toți utilizatorii**



Atât numărul, cât și detaliile datelor referitoare la BDP difuzate online au crescut constant de-a lungul timpului. Difuzarea periodică a datelor privind fondurile transferate de lucrători a început în februarie 2010. Datorită interesului tot mai mare privind datele naționale referitoare la BDP și PII, în 2011 au fost difuzate serii de timp mai lungi, defalcări geografice mai aprofundate și tabele mai complete. În 2011 au fost create noi tabele cu privire la „Procentul principalelor elemente ale balanței de plăți și ale poziției investițiilor internaționale din PIB” și privind „Cotele de piață ale exporturilor” și au început să fie difuzate date trimestriale privind poziția investițiilor internaționale. În aprilie 2013 Eurostat a început să difuzeze informații mai precise referitoare la contul financiar al BDP trimestriale.

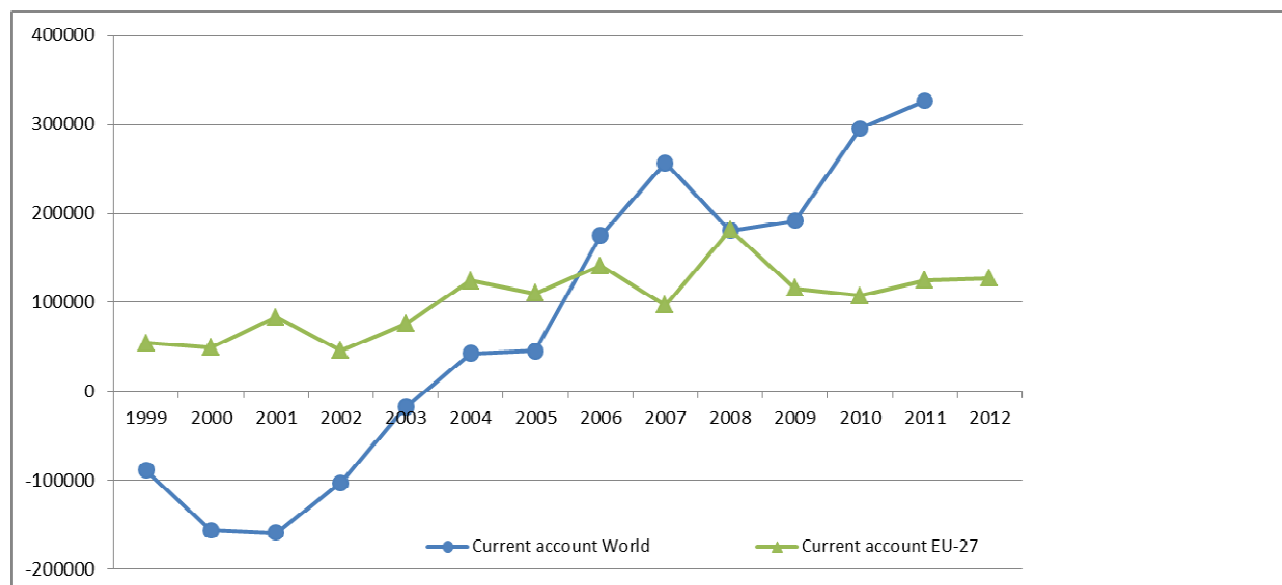
## 8. COMPARABILITATE

„Comparabilitatea” se referă la diferențele care pot fi observate atunci când statisticile privind același domeniu sunt comparate între zone geografice sau în timp.

Raportul privind calitatea BDP măsoară comparabilitatea în spațiu analizând asimetriile. Eurostat furnizează în mod regulat tabele care evidențiază principalele asimetrii persistente pentru fiecare țară și element și încurajează țările să abordeze problemele fundamentale prin intermediul contactelor bilaterale și al schimburilor de informații mai detaliate. A fost instituită, de asemenea, rețeaua investițiilor străine directe (ISD), pentru a permite schimburile de date bilaterale privind ISD și, în timp, se așteaptă ca aceasta să reducă asimetriile în ISD.

Graficul 2 compară asimetriile din cadrul UE-27 și asimetriile mondiale. Chiar dacă asimetriile din cadrul UE-27 nu sunt în niciun caz nesemnificative (ele reprezintă 0,8 % din PIB-ul UE), acestea s-au menținut stabile începând cu 2004. Diversele inițiative întreprinse de Eurostat pentru a aborda asimetriile din BDP ale UE-27 încep, în mod evident, să dea rezultate.

**Graficul 2: Asimetriile din cadrul UE-27 și asimetriile mondiale, totalul contului curent, 1999-2012, în milioane EUR**



## 9. COERENȚA

Coerența se concentrează asupra coerenței statisticilor produse pentru diferite scopuri. Raportul privind calitatea BDP măsoară această componentă analizând atât coerența internă (conformitatea cu normele de integritate, coerența între datele trimestriale și anuale și amploarea erorilor și omisiunilor), cât și coerența externă (coerența între datele referitoare la BDP și statisticile similare din diferite cadre statistice). Coerența externă a datelor referitoare la BDP privind mărfurile și a statisticilor privind comerțul exterior (SCE) (astfel cum au fost produse de Intrastat și Extrastat) este monitorizată în mod regulat.

### 9.1. Coerența internă

Coerența internă este măsurată analizând valorile erorilor și omisiunilor nete. Erorile și omisiunile nete constituie elementul rezidual care echilibrează conturile. Uneori, erorile de compilare se neutralizează reciproc. În consecință, dimensiunea acestui element rezidual nu oferă în mod necesar vreo indicație cu privire la acuratețea generală a situației.

Erorile și omisiunile nete sunt monitorizate îndeaproape de către compilatorii naționali ai BDP: valorile ridicate sau creșterile constante indică existența unor probleme în cadrul sistemelor de compilare care trebuie să fie identificate și rezolvate.

Tabelul 6 indică eroarea relativă medie înregistrată de statele membre în perioada 2009 – 2011. Aceasta este egală cu media valorii absolute a erorilor și omisiunilor nete din cursul perioadei în cauză (măsurată ca procent din media creditelor și debitelor de cont curent), astfel cum sunt înregistrate în balanța de plăți trimestrială a statelor membre. Pentru perioada 2009-2011 cinci state membre (Italia, Danemarca, Suedia, Finlanda și Irlanda) au înregistrat o valoare de aproximativ 10 % pentru acest indicator. În comparație cu perioada 2008-2010, amploarea erorilor și omisiunilor a scăzut ușor în Bulgaria, Finlanda și Suedia. În Italia, valorile erorilor și omisiunilor rămân ridicate și se datorează tranziției către un sistem complet nou de colectare și compilare.

Tabelul 7 arată suma relativă cumulată a erorilor și omisiunilor (E&O), care este calculată pentru fiecare perioadă ca fiind suma cumulată a E&O împărțită la totalul contului curent (suma creditului și debitului). Acest indicator evaluează persistența semnului erorilor și omisiunilor, prezentând valori mai scăzute pentru statele membre pentru care semnul erorilor și omisiunilor s-a schimbat, un indicator al faptului că E&O nu sunt sistematice. În 2011, cinci state membre (Danemarca, Italia, Polonia, Slovacia și Finlanda) au înregistrat o valoare mai mare de 10% pentru acest indicator.

**Tabelul 6: Eroarea relativă medie 2009 – 2011**

<b>Belgia</b>	1%	<b>Franța</b>	8%	<b>Austria</b>	4%
<b>Bulgaria</b>	6%	<b>Italia</b>	12%	<b>Polonia</b>	5%
<b>Republica Cehă</b>	2%	<b>Cipru</b>	3%	<b>Portugalia</b>	2%
<b>Danemarca</b>	10%	<b>Letonia</b>	2%	<b>România</b>	5%
<b>Germania</b>	4%	<b>Lituania</b>	1%	<b>Slovenia</b>	2%
<b>Estonia</b>	2%	<b>Luxemburg</b>	0%	<b>Slovacia</b>	4%
<b>Irlanda</b>	9%	<b>Ungaria</b>	2%	<b>Finlanda</b>	9%
<b>Grecia</b>	3%	<b>Malta</b>	4%	<b>Suedia</b>	10%
<b>Spania</b>	3%	<b>Țările de Jos</b>	4%	<b>Regatul Unit</b>	4%

**Tabelul 7: Erori și omisiuni relative cumulate, 2011**

<b>Belgia</b>	1%	<b>Franța</b>	3%	<b>Austria</b>	0%
<b>Bulgaria</b>	9%	<b>Italia</b>	-12%	<b>Polonia</b>	-17%
<b>Republica Cehă</b>	-4%	<b>Cipru</b>	2%	<b>Portugalia</b>	-2%
<b>Danemarca</b>	-19%	<b>Letonia</b>	4%	<b>România</b>	-4%
<b>Germania</b>	4%	<b>Lituania</b>	0%	<b>Slovenia</b>	0%
<b>Estonia</b>	-1%	<b>Luxemburg</b>	0%	<b>Slovacia</b>	-12%
<b>Irlanda</b>	-5%	<b>Ungaria</b>	-5%	<b>Finlanda</b>	-19%
<b>Grecia</b>	-2%	<b>Malta</b>	7%	<b>Suedia</b>	-1%
<b>Spania</b>	-2%	<b>Țările de Jos</b>	-4%	<b>Regatul Unit</b>	0%

## 9.2. Coerența externă

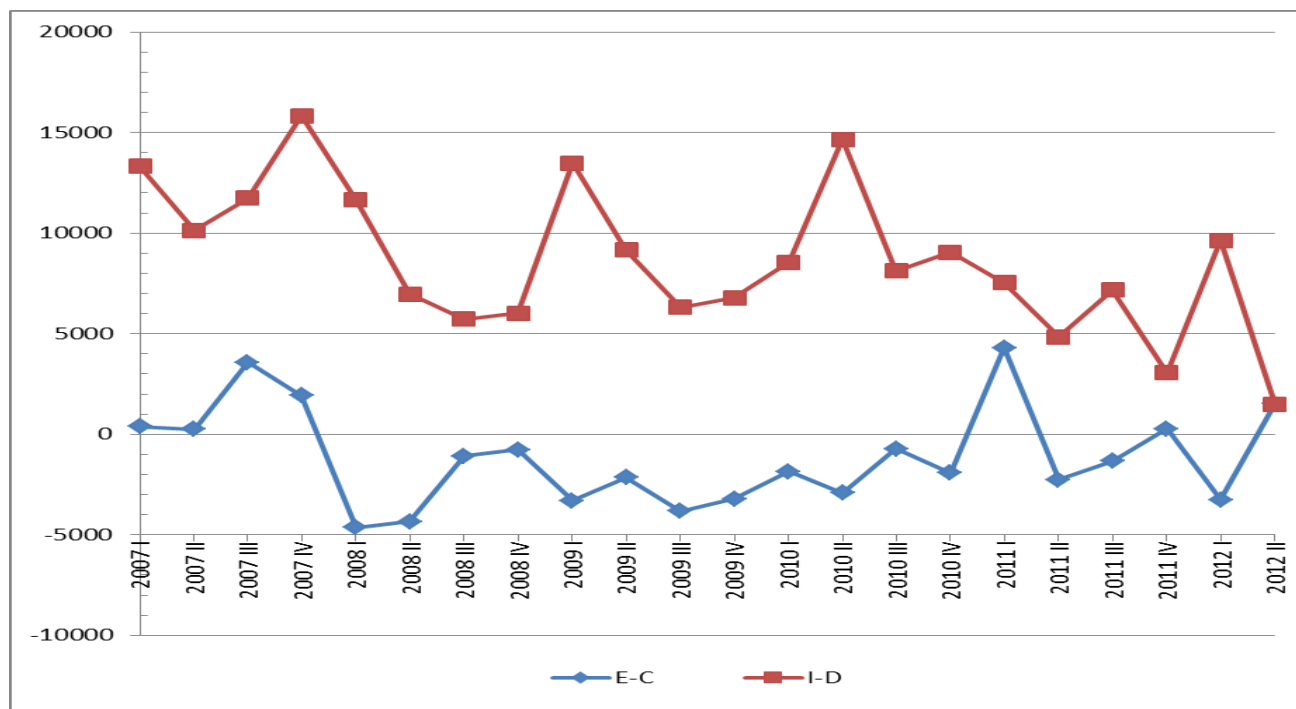
Coerența externă se referă la coerența dintre datele referitoare la BDP și statisticile similare din diferitele cadre statistice.

Coerența externă cu privire la mărfuri, așa cum s-a raportat în datele referitoare la BDP și în statisticile privind comerțul exterior (SCE), este monitorizată în mod regulat de către Eurostat. Atunci când se compară cele două seturi de date, ar trebui să fie luate în considerare diferențele metodologice între BDP și SCE. Principalele diferențe sunt legate de faptul că BDP necesită o schimbare de proprietate, în timp ce SCE înregistrează mișcări transfrontaliere fizice de mărfuri,

precum și de metodele de evaluare diferite<sup>12</sup>. Un exemplu de astfel de diferență este tratamentul aurului nemonetar care își modifică proprietarul fără a fi transportat fizic în țara noului proprietar; acest aur nu este inclus în SCE dar este inclus în BDP.

Coerența generală între datele referitoare la SCE și BDP poate fi evaluată rapid analizând seriile de timp ale diferențelor dintre valorile pentru credite/exporturi și debite/importuri provenite din cele două cadre statistice; aceasta este indicată în Graficul 3 pentru agregatul EU-27. Coerența dintre datele privind mărfurile în BDP și în SCE s-a îmbunătățit în ultimii ani și diferența s-a stabilizat la niveluri relativ reduse.

**Graficul 3: Mărfuri – diferență între SCE și BDP, UE-27 și parteneri „din afara UE-27”**



## 10. CONCLUZII

Intrarea în vigoare a Regulamentului BDP a contribuit la o mai bună armonizare la nivelul întregii UE a statisticilor balanței de plăți și la creșterea disponibilității datelor pentru utilizatori.

Prezentul document de lucru arată că datele referitoare la BDP solicitate de Eurostat în temeiul Regulamentului BDP sunt raportate, în general, la timp, de către fiecare stat membru. Un volum mult mai important de date referitoare la BDP sunt puse în prezent la dispoziția utilizatorilor finali, comparativ cu ce se putea obține la sfârșitul anilor '90: în prezent sunt disponibile mai multe detalii privind tranzacțiile și defalcările geografice, frecvența și actualitatea datelor s-au îmbunătățit și au fost reconstituite serii de timp mai lungi în scopul analizei economice. Estimările sunt utilizate cu mai mare frecvență, sporind importanța rapoartelor de calitate care permit monitorizarea regulată a stabilității și coerenței datelor.

<sup>12</sup> Importurile/debitele sunt evaluate *franco la bord* (FOB) în BDP, dar sunt evaluate *cost, asigurare și navlu* (CIF) în SCE.

Ca urmare a crizei financiare, utilizatorii verifică mai atent atât datele referitoare la BDP, cât și cele referitoare la PII. Eurostat și compilatorii naționali ai BDP depun toate eforturile pentru a se asigura că datele referitoare la BDP și PII răspund pe deplin necesităților cercului larg de utilizatori.

Următoarea evaluare a calității BDP va începe în ianuarie 2014.